

PUBLICO

EJÉRCITO DE CHILE
COMANDO DE BIENESTAR
Jefatura de Administración PAF

EJEMPLAR N° 4/5 / HOJA N° 1/6 /

Aprueba ampliación de contrato de arrendamiento suscrito entre el Comando de Bienestar y don Ruben Herrera Fuenzalida, respecto un retazo de terreno de 1.740 M2, en la Hacienda Peldehue, inmueble de propiedad del Comando de Bienestar.

COB JEF ADM PAF AS JUR EXENTA N° 4187/ 617 / 267 /

SANTIAGO, **11 JUL. 2017**

RESOLUCIÓN DEL JEFE DE LA JEFATURA DE ADMINISTRACIÓN PAF

VISTOS:

1. Lo dispuesto en el artículo 9° del DFL N° 1/19.653 del 13 de diciembre del 2000, que “Fija Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado”, y sus modificaciones posteriores.
2. Lo prescrito en la ley N° 18.712 que “Aprueba Nuevo Estatuto de los Servicios de Bienestar Social de las Fuerzas Armadas”.
3. Lo dispuesto en la Ley N° 10.336, “Orgánica Constitucional de la Contraloría General de la República”.
4. Lo establecido en la Resolución N° 1.600 de la Contraloría General de la República, de 30 de octubre de 2008, que “Fija Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón”.
5. Lo establecido en Resolución COB DAJ EXENTA (P) N° 4182/833, de 03.FEB.2014, que delega facultades en el Jefe de la Jefatura de Administración PAF.
6. Lo establecido en Memorándum JEF ADM PAF AS. COM (P) N° 4700/1595, de fecha 05.JUL.2017, que da cuenta de la solicitud de ampliación de contrato de arrendamiento de un retazo de terreno de 1.740 M2 en la Hacienda Peldehue, inmueble de propiedad del Comando de Bienestar.

7. Lo establecido en ampliación de contrato de arrendamiento, suscrito entre el Comando de Bienestar y don Rubén Herrera Fuenzalida, de fecha 05.JUL.2017.

CONSIDERANDO

1. Que, el Comando de Bienestar en su calidad de Servicio de Bienestar Social tiene por finalidad proporcionar al personal de la Institución, las prestaciones que tiendan a promover una adecuada calidad de vida que contribuya a su bienestar y al de sus familias.
2. Que, por documento de “Vistos N° 6” se desarrolló un Memorándum, en virtud del cual se presenta la solicitud de ampliación de contrato de arrendamiento de un retazo de terreno de 1.740 M2 en la Hacienda Peldehue, inmueble de propiedad del Comando de Bienestar.
3. Que, por instrumento de “Vistos N° 7”, y en razón del numeral anterior, este Comando de Bienestar, celebró una ampliación del contrato de arrendamiento con don Rubén Herrera Fuenzalida, de fecha 05.JUL.2017. El cual tiene una duración de 1 mes, por un valor de 9,67 UF por el mes de ampliación.

RESUELVO:

1. Apruébese el contrato de arrendamiento suscrito entre don Rubén Herrera Fuenzalida y el Comando de Bienestar, de fecha 05.JUL.2017.
2. El texto del contrato aludido, que se aprueba por la presente resolución, es el siguiente:

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO
AMPLIACIÓN DE PLAZO

COMANDO DE BIENESTAR

Y

RUBEN HERRERA FUENZALIDA

En Santiago, a 05 de Julio del año 2017, comparecen: por una parte, el **COMANDO DE BIENESTAR**, RUT N° 61.101.045-1, representado por don **PAULO MUÑOZ ROJAS**, chileno, casado, Coronel, cédula de identidad N° 10.046.155-2, según se acreditará, ambos domiciliados en Avenida Libertador Bernardo O’Higgins N° 260, comuna de Santiago, Región Metropolitana, denominado en adelante “El Arrendador” y/o “propietario”, por la otra parte, don

RUBEN HERRERA FUENZALIDA, cédula nacional de identidad N° 10.844.249-2, chileno, estado civil casado, profesión u oficio Empresario, domiciliado en Alpatocal N° 0399, comuna de Colina, Región Metropolitana, en adelante “El Arrendatario”, todos los comparecientes mayores de edad, quienes vienen en expresar que han convenido en celebrar un contrato de arrendamiento de acuerdo a las cláusulas que a continuación se consignan:

PRIMERA: El Comando de Bienestar del Ejército, es poseedor y dueño de la denominada “Hacienda Peldehue”, ubicada en la comuna de Colina, provincia de Chacabuco, Región Metropolitana, se encuentra inscrito a fojas 3656, número 7162, en el Registro de Propiedad del año 1994, del Conservador de Bienes Raíces de Santiago y reinscrito a fojas 1359, número 2296, en el Registro de Propiedad del año 2002 del Conservador de Bienes Raíces de Los Andes.

SEGUNDA: Por el presente instrumento, el Comando de Bienestar, debidamente representado, da en arrendamiento una superficie de 1.740 M2 de la “Hacienda Peldehue” al arrendatario don Rubén Herrera Fuenzalida. El espacio físico objeto del presente contrato será destinado por el arrendatario única y exclusivamente para la instalación de un container, que utilizará como oficinas de coordinación de los trabajos de construcción a desarrollarse en este sector.

TERCERA: El presente contrato tendrá una duración de 1 mes, cuya vigencia será desde el 05 de Julio del año 2017 hasta el 31 de Julio del año 2017. El presente contrato no admite renovaciones ni prórrogas automáticas, como tampoco comprende, derechos de aguas. La presente ampliación de contrato surge del instrumento suscrito con fecha 12.JUL.2016.

Se deja constancia, que por cada día de atraso en la entrega del inmueble por parte del arrendatario, se le imputara a título de multa la suma de 0,0005 UF por metro cuadrado.

CUARTA: La renta de arrendamiento será de **9,67** Unidades de Fomento mensuales.

Si por cualquier causa la Unidad de Fomento se suprimiera, el cálculo de la renta se hará sobre la base de la Unidad de reajuste que por disposición legal la sustituya, siempre que el cálculo de la nueva unidad se haga en forma similar a la manera en que actualmente se calcula la Unidad de Fomento, y en caso de no haber tal disposición legal, se pagará reajustada en el mismo porcentaje de variación del Índice de Precios al Consumidor (IPC) del mes inmediatamente anterior.

QUINTA: Si el arrendatario se retrasare en el pago de la renta, se devengará a favor del arrendador una multa equivalente a la suma que resulte de aplicar el interés máximo convencional, para operaciones de crédito reajustables al monto de la renta que se adeuda, esto, por todo el período que medie entre la fecha en que debió efectuarse el pago y la fecha del pago efectivo. Se deja expresa constancia que la presente multa es, sin perjuicio, del ejercicio de los restantes derechos de que sea titular el arrendador.

SEXTA: A fin de garantizar la conservación de la propiedad; el pago de los perjuicios y deterioros que se causen en la propiedad arrendada, sus servicios e instalaciones; y, en general, para responder del fiel cumplimiento de las estipulaciones de este contrato, el arrendatario entrega en garantía, en este acto, al arrendador, vale a la vista o Boleta de garantía por la suma de **9,67 UF** (nueve coma sesenta y siete unidades de fomento) otorgado a nombre del Comando de Bienestar, RUT 61.101.045-1. El arrendador se obliga a restituirle a la fecha en que le haya sido entregada, a su satisfacción, la propiedad arrendada; quedando el arrendador, desde ahora, autorizado para descontar de la garantía, el valor de los deterioros y perjuicios de cargo del arrendatario que se hayan ocasionado, como, asimismo, el valor de las cuentas pendientes que sean de cargo del arrendatario. El propietario podrá imputar la garantía al pago de la renta de arrendamiento, en caso que el arrendatario no pague el canon respectivo dentro de 45 días, produciéndose el término ipso facto del presente contrato.

SÉPTIMA: El inmueble arrendado será destinado exclusivamente para la instalación del container. Cualquier uso distinto al contemplado en esta cláusula, requerirá autorización expresa del arrendador.

OCTAVA: El propietario se compromete y se obliga a aportar el inmueble objeto de este contrato, en las condiciones en que éste actualmente se encuentra, que es conocido y aceptado por el Arrendatario.

NOVENA: El arrendatario se compromete y obliga a:

- a) No subarrendar la propiedad y no ceder a cualquier título el presente contrato.
- b) Obtener de las autoridades y organismos pertinentes, las autorizaciones correspondientes para la instalación del container, si fuese necesario.
- c) Todos los derechos, impuestos y patentes municipales o fiscales, que pudieren gravar o afectar, serán de cargo y de exclusiva responsabilidad del arrendatario.
- d) A pagar las rentas de acuerdo al presente contrato de arrendamiento.
- e) Al término del presente contrato, el arrendatario se obliga a restituir el inmueble en buen estado, libre de basura y ocupantes.

DÉCIMA: Las mejoras que el arrendatario realice en el inmueble le serán restituidas por el arrendador al término de este contrato, siempre que estas puedan separarse sin detrimento de la propiedad. De lo contrario quedarán a beneficio exclusivo del arrendador (COB), el cual no pagará suma alguna por éstas. Cualquier mejora estructural o reforma mayor que el arrendatario desee realizar en el inmueble, deberá ser informada y aprobada previamente por el arrendador, mediante el envío de una carta dirigida al Comando de Bienestar.

PUBLICO EJEMPLAR N° 4/5 / HOJA N° 5/6 /

DÉCIMA PRIMERA: El arrendador tendrá derecho a visitar periódicamente el inmueble entregado en arriendo, a objeto de comprobar el cumplimiento de las disposiciones establecidas en el presente contrato de arriendo.

DÉCIMA SEGUNDA: El arrendador no tendrá, durante la vigencia del presente contrato, responsabilidad alguna por accidentes o siniestros que pudieren afectar al arrendatario, a sus trabajadores, terceros o los bienes que se encuentren en el inmueble objeto de este arrendamiento.

DÉCIMA TERCERA: Este contrato terminará anticipadamente por las causales comunes de terminación de los contratos señaladas en el Código Civil, y en especial por las siguientes:

- a) Por pérdida o término de la destinación fiscal de los terrenos entregados en arriendo.
- b) Por acuerdo de las partes.
- c) Por infracción de alguna de las disposiciones contenidas en las cláusulas del presente contrato.
- d) Por instrucciones del Alto Mando Institucional, que se funden en las necesidades que pueda tener la Institución.
- e) Por fallecimiento o imposibilidad física o mental del arrendatario.

DÉCIMA CUARTA: En el evento de que proceda aplicar alguna de las causales de término anticipado del contrato, enumeradas en la cláusula anterior, dicha circunstancia deberá ser notificada mediante carta certificada dirigida al domicilio fijado en este contrato. Desde la fecha de notificación efectiva de la decisión de término anticipado del presente contrato, las partes tendrán un plazo de 30 días para finiquitar todos los aspectos derivados del mismo y/o las indemnizaciones que procedieran.

DÉCIMA QUINTA: Toda modificación y/o ampliación del presente contrato que no constituya un cambio sustancial de éste, se establecerá en un acta y será suscrita solamente por las partes y pasará a formar parte integrante de este instrumento.

DÉCIMA SEXTA: Para todos los efectos derivados del presente contrato, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago, sometiéndose a la competencia de los Tribunales de Justicia.

DÉCIMA SÉPTIMA: El presente contrato de arrendamiento se firma en 5 ejemplares, de idéntica fecha y tenor, quedando 3 en poder del propietario y/o arrendador; uno para el arrendatario y otro para el archivo de la administración de la Hacienda Peldehue.

DÉCIMA OCTAVA: La personería del Coronel don Paulo Muñoz Rojas, para representar al Comando de Bienestar del Ejército, consta en la Resolución COB DAJ EXENTA (P) N° 4182/833, de 03.FEB.2014. En comprobante, ratifican y firman.

PUBLICO

EJEMPLAR N° 4/5/ HOJA N° 6/6

3. Los fondos obtenidos de este contrato de arrendamiento serán ingresados al Centro Financiero 753300 “Jefatura de Infraestructura Social” y al Centro de Costo 1100080008 “Rentas de Activos”, y según lo dispuesto en la Ley N° 18.712 y se destinarán a los fines que dicha ley establece.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, PUBLÍQUESE Y ARCHIVESE.



[Handwritten signature]
RAÚL MUÑOZ ROJAS
Coronel
Jefe de la Jefatura de Administración PAF

DISTRIBUCIÓN:

- | | |
|-----------------------------|-----------|
| 1. COB CONT. INT. | RTD |
| 2. COB DEPTO. FZAS. | (C/I) |
| 3. COB HDA. PELDEHUE | (C/I) |
| 4. COB JEF. ADM. PAF AS COM | (C/I) ✓ |
| 5. COB JEF. ADM. PAF AS JUR | (Archivo) |
- 5 Ejs. 6 Hjs.